

## 发表您对 预算草案 的意见

市议会在 2019/20 财年预算草案中提议为基建项目拨款 \$6400 万元, 这是我们有史以来在社区基础设施上的最大一笔开支。

与此同时, 蒙纳士市的人均税率将在维多利亚州 79 个地方议会中继续保持最低。

草案中提出的项目是回应广大群众希望继续改善社区的重要基础设施和资产的反馈意见, 其中包括游乐场、排水系统和人行道, 以及体育设施。

在制定草案的过程中, 我们考虑了从多个途径收到的反馈, 比如我们面对面听取社区成员意见的倾听驿站, 以及我们进行的多次社区调查 (包括社区满意度调查)。

今年, 我们将启动市议会20年来最重大的项目——\$2330万元的奥克利休闲中心再开发项目。这一再开发项目将把现有的中心改造成一个顶级的综合性多功能运动区, 含新建的五个室内篮球场、一间升级的健身房, 并将现有体育场改建为地区级体育设施供韦弗利健身俱乐部 (Waverley Gymnastics Club) 使用。

项目资金来自于蒙纳士市议会、韦弗利健身俱乐部, 以及州政府和联邦政府的拨款。

预算草案主要内容包括:

- » 拟议增加普通税收2.5%, 也就是对普通住宅纳税人每年加征 \$30 元。
- » \$490万元用于路面翻修
- » \$120万元用于Princes Highway Reserve West体育场的改建
- » \$90万元用于游乐场升级, 包括无障碍的探索小径和在格伦韦弗利区Wellesley Road的感官小径

如需了解提案的详细内容以及发表意见的方式, 请参见第 4 页。欢迎大家在 **5月29日(周三)或之前** 踊跃建言。

如需了解更多信息:

☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/  
draft-budget](http://www.monash.vic.gov.au/draft-budget)



# 市议会下届会议

市议会下届会议将于**5月28日(周二)**晚上7:00在蒙纳士文娱中心(293 Springvale Rd, Glen Waverley)召开。会议议程将于**5月23日(周四)**下午5:30公布在市议会网站上。

蒙纳士居民和纳税人可在会议上提问,有关问题须在5月28日(周二)下午2:00前提交给市议会。若不能参加会议,可以通过网络在家观看:

[webcast.monash.vic.gov.au](http://webcast.monash.vic.gov.au) 此网址亦可观看往期会议。

如需了解更多信息:

☎ 9518 3555

[www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

## 蒙纳士文娱中心

📍 293 Springvale Road  
Glen Waverley

🕒 上午8时15分至下午5时15分  
(周一至周五)



## 奥克利服务中心

📍 3 Atherton Road  
Oakleigh

🕒 上午8时15分至下午5时:15分  
(周一至周五)

☎ 9518 3555

☎ 9518 3444

✉ [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

[www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au)

全國中繼服務(適用於聽障與言語障礙人士)

1800 555 660

普通话 9321 5485

廣東話 9321 5481

# 建立可持续的未来

“欲变世界,先变其身。”圣雄甘地这句名言是2018年约翰·蒙纳士爵士可持续发展领导奖获得者Venkata Kalva的动力。

Venkata是格伦韦弗利Brentwood高中的一名教师兼可持续发展协调员。我们授予他此奖,以表彰他对学校可持续发展实践的改进。

他带领实现的一些成就包括:用Visy可持续发展补助金的一部分,并在学校共同资助下,为学校安装一个30千瓦的大型太阳能系统;筹备学校的全澳清洁日;建立菜园和堆肥系统;学校还凭借着通过改进废物管理和教育设施,减少实际浪费;入围2017资源善用学校评奖活动(Year 2017 ResourceSmart Schools Awards)的年度废物治理高中奖决赛。

对于Venkata来说,赢得可持续发展领导奖给了他“更多能量和动力,努力使Brentwood今后成为五星级的资源善用学校。”

他说:“我在Brentwood实施的可持续

续发展计划不仅影响了学校,而且还影响了Brentwood社区的1,700个家庭和朋友们,这种感觉太棒了!”

“整个过程中最大的收益是每年培养出新的学生领袖。他们将改变各自所在的社区。”

Venkata在学生和学校社区的支持下,一直积极寻求新创意来提高校园的可持续性。

他认为“想要改变万事,先要改变自己。如果每个人都在保护环境方面发挥应有的作用,世界就会变成一个更美好的人间。”

克莱顿剧院的技术经理Geoff Peterkin凭借自己创作的歌曲《还不太晚》(‘It’s Not Too Late’)获得了高度评价奖。这首歌是关于他的孙辈将继承的世界,以及他对气候变化采取行动的希望。

如需了解更多信息:☎ 9518 3619

[www.monash.vic.gov.au/awards](http://www.monash.vic.gov.au/awards)



# 说您的语言

公报读者会注意到我们通过语言协助服务对提供的语言进行了更改(见左侧)。

蒙纳士是一个独特的多样化社区。我们有一半人口来自别的原籍国,我们希望帮助那些在理解信息方面需要帮助的社区成员。我们的语言协助服务还提供有关社区服务的信息,包括垃圾管理服务、免疫接种、纳税时间

表和信息,以及面向我们老年社区成员的服务。

我们现在提供更多语种的语言协助服务,以满足我们多元化社区的需求。读者可以查看蒙纳士公报中语言协助服务的具体内容,获得普通话、希腊语,粤语,意大利语,韩语和越南语,以及新增的僧伽罗语,印地语,泰米尔语和印度尼西亚语的口译服务。

# 市长寄言 Shane McCluskey

对于市议会而言，五月是最重要的月份之一。我们会在这个月向社区公布预算草案，征求大家对我们未来一年提案的反馈意见。这是您告诉我们这份预算作得对不对的机会。预算中的项目都是大家之前在倾听驿站，或通过填写调查表、向我们发送电子邮件，或者与议员或官员面谈时，告诉大家认为重要的事项后提出来的。

对于2019/20财年，我们拟议将\$6400万元用于基建项目，以改善我们日渐老化的基础设施。这包括改造游乐场；升级人行道、道路和自行车道；翻新运动馆和保护区，并改建已有42年历史的奥克利娱乐中心，打造一个多运动项目综合体。更多详情刊登在本报和我们的网站上（网址：[www.monash.vic.gov.au/draft-budget](http://www.monash.vic.gov.au/draft-budget)）。请在5月29日前告诉我们您的想法。我们期待听到您的意见。

不久前，我有幸见到了两位真正体现“活出丰沛生命”的本市最高龄公民。同104岁的Pearl女士会面，绝对是我这个市长年的高光时刻。我们有很多共同点，我们都在Footscray长大。同样令人难忘的是见到103岁的



Stasys (Stan) ——他仍然健康活跃，经常弹奏西塔琴，并且还亲自修剪草坪！

在年龄范围的另一端，而光度丝毫不减的，是我们的蒙纳士青年参考团队成员参加了4月30日的市议会会议。他们在会上接受了颁发的证书，这是对他们积极致力于建立蒙纳士心理辅导中心的褒奖。我很荣幸能够认识这些年轻人，他们是积极主动、充满热情的社区倡导者。我们市议会为他们的辛勤工作感到骄傲，并迫不及待地想看看他们将来的成就。

请随时联系我：

☎ 0466 345 406

✉ [shane.mccluskey@monash.vic.gov.au](mailto:shane.mccluskey@monash.vic.gov.au)

📱 [crshanemccluskey](https://www.facebook.com/crshanemccluskey)

## 积极建言：韦弗利山本地小区

市议会正为韦弗利山活动中心制定一个结构规划。我们希望您的反馈能为这个重要的本地小区指明未来方向。

结构规划为中心提供长期战略愿景，从而指导今后的开发、土地利用、公共休憩区、基础设施和交通连接。

我们已编写了一份讨论文件，概述了本小区的未来机会，其中包括了韦弗利山社区中心、图书馆和火车站。

意见征询将以此讨论文件为基础，并用所收到的反馈为起草结构规划提供信息。请在2019年5月31日或之前提交您的想法。

建言方式：

» 填写在线调查表：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/mount-waverley-plan](http://www.monash.vic.gov.au/mount-waverley-plan)

» 填写纸质调查（我们可以邮寄到家，或由您在韦弗利山图书馆索取一份）

欲了解更多信息并填写调查表：☎ 9518 3250

🌐 [www.monash.vic.gov.au/mount-waverley-plan](http://www.monash.vic.gov.au/mount-waverley-plan)



# 市议会

## 2019/20 财年 预算草案要点

### 人行道、下水道和道路

道路重建和更新的升级费用为\$490万元(包括Atherton Road完工);\$570万元用于翻新市议会人行道和自行车道,从而满足社区的期望;还有\$210万元用于升级雨水疏导基础设施和排水系统。

### 食品有机物, 园林有机物

2020年7月,市议会推出新的食品和园林垃圾回收服务,以减少进入垃圾填埋场的食物垃圾。该计划将有助于减少垃圾填埋和温室气体,并为维多利亚州农业提供宝贵的堆肥。在我们为市议会垃圾管理战略(2017-2027)征询意见时,这个项目得到了社区的大力支持。

### 游乐场所升级改造

我们拟拨款\$90万元,分别用于升级位于克莱顿的Evelyn Street Reserve、艾什伍德的Electra Reserve和韦弗利山Melissa Street的游乐场,以及格伦韦弗利Wellesley Road附带无障碍探索小径的感官游乐场。



### 倡导

市议会将继续推进解决影响蒙纳士社区的问题的宣传运动。随着申请建立青年心理健康辅导中心的成功,我们将继续努力建设一个公平、公正、包容的蒙纳士。



### 倡导积极生活

我们为娱乐、休闲和社区设施投入\$320万元,其中\$120万元用于升级Princes Highway Reserve West体育场,\$26万元和\$32万元分别用于完成Scammell Reserve和Mayfield Park Reserve的照明升级工程;\$35万元用于Brentwood Reserve体育馆的设计与施工。用于公园、休憩地和街道景观的拨款为\$300万元。

### 回收费

蒙纳士已做到了能为2020年3月31日之前的家庭可回收垃圾回收服务提供开支。但是由于中国对某些可回收材料的禁入令,使市议会意外地出现了每年\$150万元的净开支。为此,我们在去年推出了每位纳税人(不包括养老金领取者)支付\$22元的有限垃圾回收费。我们建议在2019/20年度继续征收此项税费,并将于2020年6月再次审核。

### 市政税

在2019/20年度,所有蒙纳士业主的平均税费拟定为\$1541元。这是商

业、工业和住宅物业的平均值。

单纯住宅物业的拟定平均税费为\$1,444元(对平均估值为\$912,114元的住宅而言)。

请最迟在**2019年5月29日(周三)**就市议会预算草案发表您的意见。

了解更多内容:

» **阅读预算案:**

[www.monash.vic.gov.au/haveyoursay](http://www.monash.vic.gov.au/haveyoursay)

» 前往蒙纳士图书馆在各地的分馆、蒙纳士文娱中心(293 Springvale Rd, Glen Waverley)或奥克利服务中心(3 Atherton Rd)查看文件

» **致电** 财务经理 Simone Wickes ☎ 9518 3638

» **提交** 书面意见:

✉ Monash Council  
PO Box 1, Glen Waverley  
3150  
✉ mail@monash.vic.gov.au

请在意见书中注明姓名和地址,以便我们做出回复。每位提交意见的人都可以于**6月11日(周二)**在蒙纳士文娱中心举行的会议上作口头陈述。

市议会会不会将您的个人信息用于任何其它目的,并且未经您同意不会对外披露,除非法律要求或经法律授权。查阅我们的隐私权政策,请访问 [www.monash.vic.gov.au/privacy](http://www.monash.vic.gov.au/privacy)

**6月25日(周二)**的例会上,市议会将在考虑全部反馈意见的基础上决定最终的预算案。我们将回复每位意见提交者,告知他们我们的决定或回复他们提交的意见。

我该如何... 

## ...给孩子报名在2020年上幼儿园?

幼儿园为孩子的学习和成长奠定良好的基础。家长可以通过市议会网站门户,在线为孩子报名上本地幼儿园。

家长可随时在家注册报名、支付管理费并查看申请进程。

蒙纳士各地目前开课的幼儿园有 30 余所。2019 年 4 月 30 日前年满三周岁或四周岁的幼儿2020 年均可入读幼儿园。

欲进入首轮招生,请于 2019年 6 月 30 日前申请: ☎ 9518 3530

🌐 [www.monash.vic.gov.au/kindergarten](http://www.monash.vic.gov.au/kindergarten)



## ...了解大型开发工程提案?

要及时了解市议会收到的五层或更高建筑的开发申请,请订阅我们网站上的大型开发项目页面。

如需订阅,请访问该页面,下滑至“subscribe to page updates”,再输入您的电邮地址。

一旦有新申请,该页面便会更新,您就会收到电邮提醒。您可以决定是否要提供反馈。我们还会给开发项目区周边的居民发函,方便大家表达意见。

如需了解更多信息: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/major-developments](http://www.monash.vic.gov.au/major-developments)

## 家居清理 助力慈善

为了帮助解决违法乱丢废物的问题,市议会将推出新的捐助物品和衣物回收箱许可证。

从今年7月1日起,任何目前在蒙纳士市议会拥有或管理的土地上设置捐赠点的慈善机构或回收商,将需要申请“占用道路许可证-捐助和回收物品箱申请表”(Occupy Roadway Permit - Application for Charity and Recycling Bin)。

此举是因为我们接到了有关未经许可设置回收捐助箱、在回收箱周围非法乱丢垃圾,以及操作人员深夜清空回收箱的投诉。

对依据慈善机构法注册,目前为全国慈善回收组织协会(NACRO)成员的慈善机构将免收许可证费。

捐助品、衣物和回收箱是人们转移打算送往垃圾填埋场的回收物品



的重要途径。然而,不雅观和非法放置的回收箱会导致停车场和周边的交通问题,并影响社区的舒适性。

如需举报捐助箱问题,请联系:

☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/charity-bins](http://www.monash.vic.gov.au/charity-bins)

## CLUBS项目旨在提高女性运动参与率

据调查发现,女性和女童参与体育运动的比例低于男性和男童,而且她们不太可能在俱乐部中担任领导职位。

市议会热衷于改变运动参与率,并通过和社区体育领袖联合会(CLUBS)的十个俱乐部合作试点计划:

- » 挑战在性别方面的陈规旧习和刻板角色,创造出让每个人都感到平等和受尊重的环境
- » 提高女性的体育和娱乐全方位(包括决策)参与率。

每个俱乐部都提名参加过焦点小组,了解我们面临的障碍和俱乐部所做的积极工作的“冠军”。来自这些团体的反馈是,俱乐部必须具有积极的文化、包容的价值观和尊重他人的行为,从而吸引女性参与者。

### 一些措施包括:

- » 检查俱乐部通讯内容,加入有关女性和女童的内容

- » 引入指导计划
- » 为各自的俱乐部通讯撰写宣传性别平等的文章
- » 鼓励女性积极参与管理层。

CLUBS是市议会与健康与社区联盟以及蒙纳士大学合作建立的,由维多利亚州体育与康乐事务部提供资金。

参与的俱乐部包括:Ashwood篮网球俱乐部、Essex Heights网球俱乐部、Glen Waverley少年板球联盟、Harlequin橄榄球俱乐部、Mazenod Old Collegians足球俱乐部、Monash Warriors 美式橄榄球俱乐部、Mount Waverley保龄球俱乐部、Oakleigh区足球篮网球俱乐部、Oakleigh网球俱乐部和Waverley曲棍球俱乐部。

联系CLUBS项目专员 Liz Fitzgerald: ☎ 9518 3425

📧 [liz.fitzgerald@monash.vic.gov.au](mailto:liz.fitzgerald@monash.vic.gov.au)

# 议员新闻

## Geoff Lake 议员

### 老虎机危害我们的社区。

您最近可能看到有媒体报道说，老虎机游说势力计划明年在维多利亚州的地方议会选举中开展宣传活动。据报道，许多市议会正发挥坚强的领导力，消除老虎机的有害影响，但澳大利亚酒店协会和维多利亚州社区俱乐部正打算开展对立宣传活动。

毫无疑问，蒙纳士市议会是他们瞄准的目标之一。自老虎机在维多利亚州推出以来，没有一个议会区比我们受到的损失更大——超过\$20亿元。这些损失主要发生在所谓的“成瘾赌博者”身上，他们和他们身边人的生活都因为老虎机行业从他们的成瘾行为中谋利而痛苦不堪。

作为维多利亚州社区俱乐部联合会中最大的成员之一，马尔格雷夫乡村俱乐部的老虎机数量最多，赚钱也比蒙纳士其它任何一家老虎机运营商多。上个财政年度我们社区的损失最大，总额为\$1230万元。该俱乐部还经常使用其会员通讯来批评任何支持解决老虎机危害的人。

蒙纳士15个老虎机场所中有8个属ALH集团所有。这些场所共控制着464台老虎机，每年从我们的社区中共汲取收入超过\$6,000万元。Woolworths拥有ALH75%的股权，上个财年从其酒馆业务中的收入高达\$15.5亿元。

马尔格雷夫乡村俱乐部和ALH都拒绝效仿其它运营商（如Coles和AFL俱乐部）采取一些措施来减少老虎机的危害。

马尔格雷夫乡村俱乐部等社区俱乐部和ALH等公司运营商应当承认他们的营业场所会给社区造成严重危害，并采取措施减少这些危害。

时代在不断变化。人们现在质疑这些俱乐部和企业依赖老虎机的污点收入的业务模式。

而令人担忧的是，马尔格雷夫乡村俱乐部董事会全部由老年白人男性组成。老年白人男性本身没有问题——我不久也会成为一个白人老头。但到了2019年，一个以社区为基础的董事会或委员会成员组成仍只有一种人群类别，这就有些不对劲了。他们无法代表我们多元化的社区，并且与社区观点脱节，在涉及老虎机的运营并认识到它们给群众造成的危害时更是如此。

如果您是马尔格雷夫乡村俱乐部的成员（或者是得到该俱乐部资金支持的社区团体）或Woolworths的股东——请扪心自问：您能安心接受他们从给别人造成苦难的日常运营中得来的收益吗？

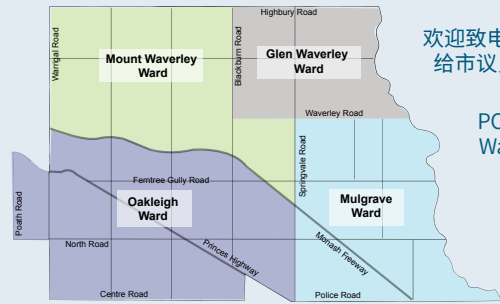
当然，我很乐意听取您对此问题或其它问题的反馈，请用以下方式与我联系：

☎ 0411 645 281

✉ Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



## 全体议员敬上



欢迎致电或发送电邮给市议员。信函可邮寄至：

PO Box 1, Glen Waverley 3150

### Glen Waverley Ward



**Cr Geoff Lake**  
0411 645 281  
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



**Cr Lynnette Saloumi**  
0466 465 355  
Lynnette.Saloumi@monash.vic.gov.au

### Mount Waverley Ward



**Cr Brian Little**  
Deputy Mayor  
0407 878 033  
Brian.Little@monash.vic.gov.au



**Cr Rebecca Paterson**  
0437 959 163  
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au



**Cr MT Pang Tsoi**  
0466 465 376  
MTPang.Tsoi@monash.vic.gov.au

### Mulgrave Ward



**Cr Robert Davies**  
0416 000 777  
Robert.Davies@monash.vic.gov.au

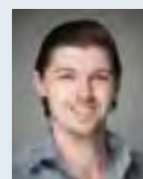


**Cr Paul Klisaris**  
0412 516 026  
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



**Cr Shane McCluskey**  
Mayor  
9518 3524 /  
0466 345 406  
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au

### Oakleigh Ward



**Cr Josh Fergeus**  
0466 465 421  
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



**Cr Stuart James**  
0413 184 250  
Stuart.James@monash.vic.gov.au



**Cr Theo Zographos**  
0430 316 911  
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

# WordFest

Shared stories,  
different words

文字节是蒙纳士各图书馆举办的年度文学盛典。

文字节的活动包括作家讲座、写作学习班以及短篇小说和小故事创作比赛。

列表中的文字节嘉宾演讲和作家讲座均为免费活动，但需在 [www.monlib.vic.gov.au/wordfest](http://www.monlib.vic.gov.au/wordfest) 或致电以下号码预定。收费活动会注明费用。

## 参加Mariam Issa的新书发布会

6月20日周四

🕒 晚上6:30 - 7:00 饮料和小吃  
7:00 - 8:30 新书发布会

📍 蒙纳士美术馆 (MGA) 预订: ☎ 9561 6211

Mariam致力于改善难民的生活，并且是非营利组织“坚忍不拔的上进女性 (RAW)”和Space2b的联合创始人——其成立目的是支持避难者、难民和新移民。她曾因促进墨尔本多种文化人群之间的社会凝聚力而被获得全球和平联盟的和平大使奖。她的最新著作叫做《坚韧的生命》(A Resilient Life)。



## 短篇小说大赛

23年来一直为当地和文坛新秀提供机会发表故事，一年一度的短篇小说大赛将再度开启，蒙纳士社区所有成员皆可参加。

### 报名参赛分三个组别：

- » 12-14岁
- » 15-17岁
- » 成人

优胜者可获得现金奖励。

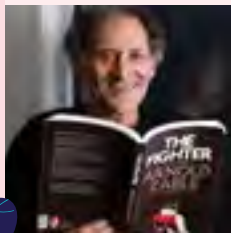
约翰蒙纳士爵士 (Sir John Monash) 讲座

## 小组讨论 Hoda Afshar、 Kon Karapanagiotidis 和Arnold Zable

6月21日(周五)

🕒 晚上7:00-8:30 📍 MGA

预订: ☎ 9541 3120



优秀的获奖摄影师Hoda Afshar将与避难者资源中心首席执行官Kon Karapanagiotidis，以及声誉卓著的获奖人权倡导者Arnold Zable一起讨论逆境中的创造力。他们将讲述作家、记者、文化倡导者、电影制片人、维多利亚州州长文学奖得主，2013年起至今在马努斯岛上的一名被羁留者Behrouz Boochani的故事。

## 作家讲座 Les Twentyman

6月27日周四

🕒 晚上7:00-8:00 📍 克莱顿小剧院

预订: ☎ 9541 3120

澳大利亚勋位勋章获得者Les Twentyman将讲述难以想象的艰难人生故事和他孜孜不倦地代表面临危险的年轻人就无家可归问题、毒品泛滥、监狱改革和社会福利等问题进行的宣传运动。他的最新著作叫做《咆哮之口》(The Mouth That Roared)。



## 作家讲座 Carly Findlay

7月4日(周四)

🕒 晚上7:00-8:00 📍 威勒斯山图书馆

预订: ☎ 9561 6211

Carly身兼作家、演说家和外貌形象活动家，并患有一种罕见的鱼鳞状皮肤病。她的处女作《打招呼》(Say Hello)讲述了她生活轶事、思想，以及对健全主义、媒体表述和“美貌至上”的观察结论。



## 照片故事大赛

表彰通过摄影讲述视觉故事。面向蒙纳士社区的年轻人开放。

### 报名参赛分两个组别：

- » 15-18岁
- » 19-25岁

优胜者将获得奖励，还有机会让作品装裱后在蒙纳士美术馆Ramp画廊展出。

### 两个组别参赛报名时间：

**开始** 6月21日周五上午10:00

**截止** 7月27日周六下午4:00。

了解全部活动安排：

🌐 [www.monlib.vic.gov.au/wordfest](http://www.monlib.vic.gov.au/wordfest)

WINTER  
CONCERT  
SERIES  
2019

2019 冬季音  
乐会系列

免费音乐会

6月至8月, 揭幕演出:  
亚瑟王

6月2日周日下午2:00至4:00  
(下午1:30开始入场)

📍 奥克利大厅 (142 Drummond St)

对于5-15岁的小观众而言, 这场表演  
汇聚了经典传奇及角色人物的魅  
力。Alpha的亚瑟王是一  
场精彩迷人的演出,  
用经典传奇创造出许  
多乐趣。

需预约: (每次电话  
预订限六个座位)

☎ 9518 3636

🌐 [www.monash.vic.gov.au/festivals](http://www.monash.vic.gov.au/festivals)



生活课堂

培养快乐健康、亲近自然的孩子

6月12日(周三)晚上7:00-9:00

来听经验丰富的自然教育家、作家和研究员Sam Crosby讲述  
指导和帮助所有年龄段的孩子进行户外活动的益处。适合父  
母、教育工作者和保育人员参与。您将了解在大自然中玩耍的  
好处, 并学习如何开展有趣、有冒险性和挑战性的户外活动。  
活动由蒙纳士和Boroondara市议会合作推出。费用: \$10.20

📍 Hawthorn艺术中心 (360 Burwood Road, Hawthorn)

需预约: ☎ 9518 3555

🌐 [www.monash.vic.gov.au/living-classroom](http://www.monash.vic.gov.au/living-classroom)

volunteer  
@MONASH

义工招募和资讯日  
志愿者招募和信息日

6月4日(周二)上午10:00-中午12:00

欢迎前来结识我们的现任志愿者, 和他们一起聊天喝茶!

📍 蒙纳士文娱中心多功能厅 (293 Springvale Rd, Glen Waverley)

需预约: ☎ 9518 3555 (5月29日)

KOGO

讲述故事, 传播温暖

6月12日(周三)上午10:30-中午  
11:30

KOGO (织一赠一) 是由志愿者经营  
的一个非营利慈善机构, 为我们社区  
中最需关怀的人捐赠针织品。活动由  
KOGO的Andrea Zilberman主讲, 让  
您了解KOGO的故事以及如何提供帮  
助。

📍 格伦弗韦利图书馆  
(Glen Waverley Library  
112 Kingsway, Glen Waverley)

需预约: ☎ 9560 1655

如需了解更多信息:

🌐 [www.monlib.vic.gov.au/knitting](http://www.monlib.vic.gov.au/knitting)

马尔格雷夫  
湿地奇观

马尔格雷夫湿地的家庭自然日

6月30日(周日)中午12:00 - 下午2:00

带着家人一起去看看在当地的湿地中生活的动物。我  
们将带来关于青蛙、水虫和鸟类的座谈和活动。

马尔格雷夫湿地是位于我们城郊区的一片美丽的自  
然栖息地。我们正考虑筹建一个新小组来改进这里的  
自然环境, 欢迎前来了解这项活动。免费供应烧烤午  
餐。

需预约: ☎ 9518 3555

🌐 [www.sustainablemonash.eventbrite.com.au](http://www.sustainablemonash.eventbrite.com.au)



图片来源: Ian Moodie